

# ETUDE C.A.P.<sup>1</sup> SUR L'IMPACT DE L'ACCES A LA CONTRACEPTION SUR L'EMANCIPATION DES FEMMES



Etude réalisée par Inter Aide en milieu rural dans le sud de  
l’Ethiopie, 2011-13

---

<sup>1</sup> Connaissances Attitudes Pratiques

Méthodologie d'enquête et d'analyse .....	3
Contexte et problématique générale .....	3
Methodologie d'enquete .....	<b>Erreur ! Signet non défini.</b>
Cadre de l'analyse .....	5
Premières tendances.....	7
Tendances générales.....	<b>Erreur ! Signet non défini.</b>
Tendances des utilisatrices du planning-familial .....	7
Evaluation comparative du statut socio-économique .....	9
Age des femmes interrogées et de leur mari.....	9
Etudes.....	10
Activités génératrices de revenus et propriété des moyens de production.....	11
Accès aux services de santé .....	12
Statut personnel apr rapport à l'excision.....	12
Etude du lien entre accès aux contraceptifs et emancipation des femmes .....	13
Pouvoir de decision .....	13
Problématique sanitaire.....	13
Problématique éducative et transmission des valeurs .....	14
Etudes et AGR de la femme .....	15
Jugements et opinions .....	17
Etudes et AGR.....	17
Santé : excision.....	17
Planning-Familial .....	18
Prises de positions et pouvoir de négociier .....	19
Capacité à s'affirmer .....	21
Analyse et commentaires.....	25
Premiere conclusion.....	25
analyse du facteur exposition au projet sur l'autonomisation des femmes .....	26
questionnaire .....	32

### CONTEXTE ET PROBLEMATIQUE GENERALE

Au regard de ses activités de planning familial menées en milieu rural dans le sud de l’Ethiopie, il a paru essentiel à Inter Aide d’étudier comment l’accès à la contraception influençait le statut des femmes. La réalisation d’une enquête sur les marqueurs statutaires dans le milieu concerné est alors apparue indispensable pour apporter des informations cardinales sur les discours, les attitudes et les pratiques renseignant sur les positions occupées par les acteurs au sein des rapports de genre, sur l’évolution de ces positions et sur le poids de certains indicateurs dans l’évaluation des situations au sein de l’économie relationnelle domestique ou publique. **En d’autres termes, la question posée est de savoir à travers quels éléments cognitifs, relationnels ou comportementaux (opinion, jugement, valeurs, attitude, pratique, posture...) de la vie quotidienne peut se mesurer le statut (ou la condition) des femmes dans le milieu concerné.** Une analyse comparative de ces marqueurs entre les femmes sous contraception et les autres était supposée fournir la matrice d’une évaluation différentielle des statuts en fonction de cette variable clef, la maîtrise de la fécondité. Nous attendions de cette étude des données très utiles sur les représentations mentales liées à la pratique de l’excision, sur les valeurs véhiculées par ce rituel initiatique ainsi que sur l’articulation entre les perceptions et le statut social au sein des communautés concernées.

**Le postulat central de cette étude est que la maîtrise de la fécondité permet aux femmes d’échapper partiellement à la pression de la nécessité et d’acquérir un pouvoir supplémentaire de décision au sein des structures familiales élargies.** Les exemples abondent de femmes venant en catimini à leur première injection puis affichant une impressionnante assurance quelques mois plus tard dans une situation similaire ! La contraception est un puissant outil d’émancipation des femmes car elle augmente leur emprise sur le réel, non seulement grâce à la faculté « technique » de maîtriser leur propre fécondité mais également grâce à une possibilité accrue de pratiquer des arbitrages quotidiens (plus de temps disponible et moins de contraintes imposées), à un rééquilibrage des positions au sein du ménage (par l’acquisition d’un pouvoir de négociation, fût-il dissimulé à l’origine) et enfin à l’expression d’une solidarité collective à travers la dynamique des rencontres.

En 2011, une enquête CAP (connaissances - attitudes et pratiques) a été organisée pour identifier les indicateurs clés et les représentations et attitudes qui pouvaient être influencés dans ce sens et mesurés. Le résultat attendu de l’enquête était de pouvoir mesurer le statut des femmes selon leurs savoirs, leurs réflexions et leurs actions, et de pouvoir comprendre si ces critères diffèrent si les femmes utilisent ou non des contraceptifs.

L’objectif était d’identifier des tendances et non des représentations précises au niveau de la population. L’enquête a été conduite dans les lieux d’activités d’Inter Aide et dans des lieux où ces activités n’avaient pas encore été menées. Inter Aide travaillant dans 2 zones où langue, culture et peuple sont différents : le Wolayta et le Kembatta. L’enquête a été conduite dans 2 districts (*woredas*) dans chacune de ces 2 zones.

La population cible a été définie précisément : si les femmes célibataires utilisant des contraceptifs existent cela reste très secret et il peut être très difficile d'obtenir ce genre d'information. Il a été cependant décidé de considérer la totalité de la population des femmes en âge reproductif comme population cible.

### **METHODOLOGIE D'ENQUETE**

L'enquête a été construite en collaboration avec l'équipe terrain des zones concernées. L'objectif défini était de déterminer des sujets sur lesquels il était possible de mesurer la façon dont les femmes pouvaient se positionner au niveau de leurs connaissances, attitudes et pratiques. Les sujets sélectionnés sont : la vie de famille, la santé, le planning familial, les pratiques traditionnelles, etc.

Le questionnaire a été défini en collaboration avec l'équipe du siège et l'équipe terrain avant d'être traduit en amharique. Ce questionnaire a ensuite été discuté longuement pour assurer que la compréhension et le passage au dialecte local (*woleytinya* et *kembatinya*) soient optimaux pour éviter les incompréhensions. Le questionnaire a ensuite été testé dans les 2 zones (cf. questionnaire à la fin du document).

Pour l'échantillonnage, c'est la méthode du LQAS qui a été retenue (*Lot Quality Assurance Sampling*). Cette méthode était en effet déjà maîtrisée par l'équipe terrain et facilement assimilable. La méthode LQAS est une méthode d'échantillonnage stratifié. Cette méthode permet de sélectionner un minimum de 19 unités (ex: foyer) dans chaque zone de supervision dans l'idée de mesurer un indicateur. Dans cette méthode, un échantillon de 19 unités permet une marge d'erreur acceptable pour prendre des décisions managériales : dans 92% des cas, cette méthode permet d'identifier si les objectifs ont été atteints. Les échantillons plus grands ayant pratiquement la même précision mais étant plus coûteux sans apporter plus d'information. Les échantillons plus petits en revanche démontrant une dégradation rapide de la précision<sup>2</sup>.

LQAS est une méthode souvent reconnue comme très avantageuse pour :

- définir des priorités d'intervention
- définir les zones les plus performantes
- définir les connaissances et les pratiques les plus répandues.

C'est une méthode qui n'est pas très performante pour calculer une couverture exacte, mais qui présentait plusieurs avantages : sa facilité de réalisation, son adéquation avec les objectifs d'enquête, sa précision pour évaluer la prévalence de certaines pratiques.

Les enquêteurs ont été recrutés dans les zones d'étude. Ils devaient avoir un degré universitaire, être en faveur du planning familial, avoir une bonne connaissance de la zone d'étude. Formés sur 2 jours (théorie et pratique) ils ont été supervisés directement par l'équipe Inter Aide de la zone concernée.

Chaque enquêteur se voyait attribué une zone d'étude correspondant à un sous-district (*kebele*) ou un demi-kebele lorsque celui-ci présentait des disparités claires en termes de géographie (*lowlands / highlands, remote/accessible by road, etc.*).

---

<sup>2</sup> Core Group and USAID. 2008. Lot quality assurance Sampling (LQAS), protocol for parallel Sampling

En tout, 10 enquêteurs ont été recrutés : 5 par zone, 2 ou 3 par district avec chacun 1 ou 2 sous-districts à couvrir.

Sur le terrain, le choix des foyers interrogés se devait d'être aléatoire et les équipes d'enquêteurs ont été formées dans ce sens. L'intervalle entre les foyers était défini par l'équipe de supervision selon le nombre de foyers par zone d'enquête. Ensuite, l'enquêteur devait se rendre au centre de la zone d'étude, choisir aléatoirement un 1<sup>er</sup> foyer (lancer de crayon par exemple), puis poursuivre sur la gauche en laissant l'intervalle défini jusqu'au prochain foyer.

Pour étayer certaines données de façon qualitative, en 2013, des groupes de discussions ont été menés dans certains des sous-districts afin de souligner plus avant les disparités entre utilisatrices et non-utilisatrices.

### **CADRE DE L'ANALYSE**

L'analyse a été effectuée selon les points suivants :

- comparaison entre les utilisatrices et les non-utilisatrices du planning-familial (contraceptifs) :  
sur 397 questionnaires effectués, 32 seulement émanaient de femmes 'défaillantes', c'est-à-dire ayant suspendu leur utilisation de contraceptifs. Il semblerait qu'il y ait eu souvent un malentendu sur la question : les femmes se déclarant défaillantes se positionnant parfois comme non-utilisatrices et parfois comme utilisatrices.  
En conséquence, les groupes ont été défini selon le temps d'utilisation contraceptif déclaré : « non-utilisatrices », utilisatrices (« moins de un an/nouvelles utilisatrices »- « 1 à 3 ans » – « plus de 3 ans » correspondant aux sous-catégories). Les femmes défaillantes étant disséminées dans ces deux catégories selon leur réponse à la question sur le temps d'utilisation de contraceptifs ;
- comparaison entre les lieux où Inter Aide a longtemps été présente, récemment implantée et les lieux où Inter Aide ne s'est pas encore investie. Ces comparaisons devraient nous éclairer sur l'impact de la présence d'une ONG comparé à l'impact de l'accès aux contraceptifs seul ;
- comparaison entre le Kembatta et le Woleyta (les deux zones de travail d'Inter Aide) pour comprendre le possible poids de la culture sur les réponses.

Chaque tableau présente le pourcentage en ligne et le nombre de citations pour une réponse donnée.

Le chi2 a été effectivement calculé pour les résultats qui semblaient intéressants.

Seuils :

- plus de 99% : hautement significatif
- plus de 95% : significatif
- plus de 90% : signification possible

Certains tableaux ont moins de 80% de cellules avec un effectif théorique inférieur à 5 et en conséquence, les règles du  $\chi^2$  n'étant pas réellement applicables dans ces cas, les significations doivent être regardées avec prudence.

Les informations des groupes de discussions viennent en support à l'analyse de l'enquête CAP.

### **TENDANCES GENERALES**

Les femmes questionnées sont généralement âgées de 26 à 35 ans (49,6%). Cette information reste à prendre avec prudence car les données sur l'âge, la différence d'âge, l'écart d'âge sont souvent données de façon erronée par les interviewées. Le plus souvent, les femmes calculent leur âge par rapport à ceux de leurs enfants et l'écart estimé entre ceux-ci (rapport des enquêteurs). De plus, une femme présentant des caractères sexuels secondaires est considérée en âge de se marier et donc âgée de 18 ans.

- 86.7% des femmes interviewées sont mariées. Rapportée aux données précédemment collectées lors d'enquêtes de prévalence (où le ratio femmes mariées/femmes en âge de procréer est proche de 65%), cette valeur laisse suggérer une forme de sélection des répondantes en fonction du critère âge. Si le choix des maisons a été effectué d'une façon aléatoire, les enquêteurs, en dépit des consignes établies, ont probablement privilégié une répondante plus âgée au sein de la famille, au détriment des femmes les plus jeunes. Cela explique une surreprésentation des femmes mariées dans l'échantillon et donc une prévalence contraceptive nettement plus élevée que dans les enquêtes exhaustives. Cela n'affecte pas pour autant la validité des réponses fournies, car si l'échantillon ne peut prétendre à être représentatif des femmes en âge de procréer, il l'est en revanche en ce qui concerne le sous groupe des femmes mariées.
- La différence d'âge avec leur mari est généralement de 1 à 5 ans (55,6% des femmes concernées). Seulement 11% des femmes ont plus de 11 ans de différence avec leur mari. Encore une fois, ces résultats ne peuvent être assurés.
- 40,6% des femmes ont 2 et 4 enfants, 31,2% entre 5 et 6 enfants, 6% ont plus de 7 enfants.
- 42,6% des femmes interrogées n'ont jamais été à l'école et seulement 1,5% ont fini l'équivalent du 2<sup>nd</sup> cycle. Ces dernières étant le plus souvent toujours étudiantes. On peut bien sûr s'attendre à une fuite des femmes éduquées hors des villages.

### **TENDANCES DES UTILISATRICES DU PLANNING-FAMILIAL**

- Les femmes défaillantes sont 32 sur la totalité de l'échantillon. 12 se considèrent utilisatrices.
- Les utilisatrices déclarant se référer uniquement aux méthodes dites naturelles se considèrent le plus souvent comme non-utilisatrices (11 sur 15)
- La majorité des utilisatrices sont sous contraceptifs injectables (44,4%)
- Les utilisatrices déclarent en général utiliser le planning-familial pour espacer les naissances (56,6%)
- Il y a une signification claire entre le temps de travail d'Inter Aide et le pourcentage d'utilisatrices en un lieu donné.

**Utilisez-vous une méthode de planning-familial?**

	<i>Non-utilisatrices</i>	<i>utilisatrices</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Aucune réponse</i>	100% ( 2)	0,0% ( 0)	100% ( 2)
<i>Ancien lieu de travail d'IA (3-5 ans)</i>	37,2% ( 51)	62,8% ( 86)	100% (137)
<i>Nouveau lieu de travail d'IA (moins de 1 an)</i>	50,4% ( 67)	49,6% ( 66)	100% (133)
<i>Lieu où IA n'intervient pas</i>	45,6% ( 57)	54,4% ( 68)	100% (125)
<i>TOTAL</i>	44,6% (177)	55,4% (220)	100% (397)

*chi2 = 7,35, ddl = 3, 1-p = 93,83%.*



## EVALUATION COMPARATIVE DU STATUT SOCIO-ECONOMIQUE

La comparaison de la position socio-économique des deux sous-groupes est indispensable pour déterminer de possibles divergences initiales de statut, qui pourrait jouer un rôle dans la décision de recourir à la contraception. Des facteurs comme **l'âge des répondantes**, le **niveau d'éducation** (avec l'hypothèse que les femmes plus jeunes et/ou plus éduquées ont un rapport plus décomplexé à la contraception), **l'âge et le niveau académique du mari** voire la différence d'âge entre conjoints (qui pourrait témoigner d'une double domination, liée au genre et à l'écart générationnel) **la prévalence de l'excision** (qui pourrait varier en fonction d'un paramètre de « modernisation » des esprits), **les conditions économiques et la propriété** des facteurs de production (le taux de natalité étant supérieur chez les familles plus démunies et plus exposées à l'insécurité alimentaire). En outre, la division du travail en ce qui concerne les tâches domestiques et les activités culturelles ainsi que la question relative à qui a décidé pour leur propre mariage reflètent une tradition familiale spécifique où la mise en évidence de différences statistiquement significatives pourrait retentir sur le statut des répondantes.

### Age des femmes interrogées et de leur mari

#### Quel est votre âge?

	Aucune réponse	15-18	19-25	26-35	36-40	41-49	TOTAL
Non-utilisatrices	0,6% ( 1 )	19,2% ( 34 )	33,9% ( 60 )	39,5% ( 70 )	6,2% ( 11 )	0,6% ( 1 )	100% (177)
Utilisatrices	2,3% ( 5 )	2,7% ( 6 )	31,8% ( 70 )	57,7% (127)	5,0% ( 11 )	0,5% ( 1 )	100% (220)
TOTAL	1,5% ( 6 )	10,1% ( 40 )	32,7% (130)	49,6% (197)	5,5% ( 22 )	0,5% ( 2 )	100% (397)

$\chi^2 = 35,28$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = >99,99\%$

	Pas de réponse	15-18	19-25	26-35	36-40	41-49	TOTAL
Non utilisatrices	0,8% ( 1 )	0,8% ( 1 )	35,5% ( 44 )	53,2% ( 66 )	8,9% ( 11 )	0,8% ( 1 )	100% (124)
utilisatrices	2,3% ( 5 )	2,3% ( 5 )	32,4% ( 70 )	57,4% (124)	5,1% ( 11 )	0,5% ( 1 )	100% (216)
TOTAL	1,8% ( 6 )	1,8% ( 6 )	33,5% (114)	55,9% (190)	6,5% ( 22 )	0,6% ( 2 )	100% (340)

$\chi^2 = 4,40$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = 50,61\%$ .

Le groupe des non-utilisatrices présente une distribution spécifique des classes d'âge qui est essentiellement dû à la présence de jeunes femmes non mariées dans l'échantillon. Par définition, les utilisatrices sont toujours en Ethiopie des femmes mariées. Dans le deuxième tableau qui ne prend en compte que les femmes mariées, les différences disparaissent. Néanmoins, le groupe des utilisatrices mariées présente un âge moyen supérieur de 11 mois (26.8 ans contre 27.7).

#### Age du mari

	Aucune réponse	15-18	19-25	26-35	36-45	46-55	Plus de 55	TOTAL
Non-utilisatrices	29.9% ( 53 )	0.0% ( 0 )	5.1% ( 9 )	35.6% ( 63 )	23.7% ( 42 )	4.5% ( 8 )	1.1% ( 2 )	100% (177)
FP less than 1 year	3.5% ( 3 )	0.0% ( 0 )	11.8% ( 10 )	60.0% ( 51 )	24.7% ( 21 )	0.0% ( 0 )	0.0% ( 0 )	100% ( 85 )
FP used 1 to 3 years	1.5% ( 1 )	1.5% ( 1 )	10.4% ( 7 )	44.8% ( 30 )	40.3% ( 27 )	1.5% ( 1 )	0.0% ( 0 )	100% ( 67 )
FP 3 to 4 years	0.0% ( 0 )	0.0% ( 0 )	0.0% ( 0 )	56.0% ( 14 )	44.0% ( 11 )	0.0% ( 0 )	0.0% ( 0 )	100% ( 25 )
FP over 4 years	0.0% ( 0 )	0.0% ( 0 )	2.3% ( 1 )	44.2% ( 19 )	48.8% ( 21 )	4.7% ( 2 )	0.0% ( 0 )	100% ( 43 )
TOTAL	14.4% ( 57 )	0.3% ( 1 )	6.8% ( 27 )	44.6% (177)	30.7% (122)	2.8% ( 11 )	0.5% ( 2 )	100% (397)

Chi2 NS

### Différence d'âge avec le mari

	Pas de réponse	1-5 ans de différence	6-10 ans	11-15 ans	plus de 16	TOTAL
Non-utilisatrices	31,6% ( 56)	36,2% ( 64)	21,5% ( 38)	7,9% ( 14)	2,8% ( 5)	100% (177)
Utilisatrices	7,7% ( 17)	52,7% (116)	31,8% ( 70)	7,3% ( 16)	0,5% ( 1)	100% (220)
TOTAL	18,4% ( 73)	45,3% (180)	27,2% (108)	7,6% ( 30)	1,5% ( 6)	100% (397)

Chi2 = NS

Sur les tableaux ci-dessus, les différences mises en évidence ne sont dues qu'à la présence du contingent de femmes non mariées dans l'échantillon des non utilisatrices. En ajustant sur la variable *femmes mariées*, les différences disparaissent.

### Nombre d'enfants (sous-catégorie des femmes mariées)

	No child	1 child	2 to 4 children	5 to 7 children	8 and more children	TOTAL
Non-utilisatrices	4,0% ( 5)	12,1% ( 15)	42,7% ( 53)	35,5% ( 44)	5,6% ( 7)	100% (124)
less than 1 year	3,6% ( 3)	8,4% ( 7)	59,0% ( 49)	28,9% ( 24)	0,0% ( 0)	100% ( 83)
1 to 3 years	0,0% ( 0)	13,6% ( 9)	42,4% ( 28)	39,4% ( 26)	4,5% ( 3)	100% ( 66)
3 to 4 years	0,0% ( 0)	0,0% ( 0)	54,2% ( 13)	29,2% ( 7)	16,7% ( 4)	100% ( 24)
over 4 years	0,0% ( 0)	0,0% ( 0)	30,2% ( 13)	46,5% ( 20)	23,3% ( 10)	100% ( 43)
TOTAL	2,4% ( 8)	9,1% ( 31)	45,9% (156)	35,6% (121)	7,1% ( 24)	100% (340)

chi2 = 49,18, ddl = 16, 1-p = >99,99%.

	number of children
Non-utilisatrices	4,19
utilisatrices	4,37
TOTAL	4,30

Status	number of children
Non-utilisatrices	4,19
less than 1 year	3,59
1 to 3 years	4,37
3 to 4 years	4,56
over 4 years	5,70
TOTAL	4,30

Le nombre d'enfants moyen est légèrement supérieur pour les utilisatrices, ce qui peut sembler paradoxal. Mais il faut se rappeler que les utilisatrices ont environ 11 mois de plus d'âge moyen, et que les utilisatrices de longue durée relèvent d'une catégorie de femmes plus nombreuses à avoir plus de 8 enfants

### Etudes

#### Niveau d'études des répondantes (femmes mariées exclusivement)

	Pas d'études	1-4	5-8	9-10	10 +	TOTAL
Non utilisatrices	50,0% ( 62)	21,8% ( 27)	25,8% ( 32)	1,6% ( 2)	0,8% ( 1)	100% (124)
Utilisatrices	47,2% (102)	25,0% ( 54)	20,8% ( 45)	6,5% ( 14)	0,5% ( 1)	100% (216)
TOTAL	48,2% (164)	23,8% ( 81)	22,6% ( 77)	4,7% ( 16)	0,6% ( 2)	100% (340)

chi2 = 5,46, ddl = 4, 1-p = 75,64%.

### Niveau d'études du mari

	Pas de réponse	N'a jamais étudié	grade 1-4	grade 5-8	9-10	au delà du 1er cycle	TOTAL
Non-utilisatrices	40,1% ( 71)	14,7% ( 26)	12,4% ( 22)	23,2% ( 41)	6,2% ( 11)	3,4% ( 6)	100% (177)
Utilisatrices	8,6% ( 19)	22,3% ( 49)	17,7% ( 39)	34,1% ( 75)	10,0% ( 22)	7,3% ( 16)	100% (220)
TOTAL	22,7% ( 90)	18,9% ( 75)	15,4% ( 61)	29,2% (116)	8,3% ( 33)	5,5% ( 22)	100% (397)

$\chi^2 = 56,01$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

Là également, la différence statistiquement décelable n'est liée qu'à la part des non réponses, elles-mêmes imputables au contingent de femmes non mariées. En retirant les non réponses, les deux échantillons sont strictement semblables.

### Activités génératrices de revenus et propriété des moyens de production

#### Votre mari a-t-il un job/IGA?

	No	yes	TOTAL
Non-utilisatrices	7% ( 9)	93% (120)	100% (129)
Utilisatrices	7,8% ( 17)	92,1% (199)	100% (216)
TOTAL	7,5% ( 26)	92,5% (319)	100% (345)

$\chi^2 = 0,09$ ,  $ddl = 1$ ,  $1-p = 23,90\%$ .

#### Avez-vous une activité génératrice de revenus?

	No	yes	TOTAL
Non-utilisatrices	49,7% ( 88)	49,7% ( 88)	100% (176)
Utilisatrices	52,3% (115)	46,8% (103)	100% (218)
TOTAL	51,1% (203)	48,1% (191)	100% (394)

$\chi^2 = 0,30$ ,  $ddl = 1$ ,  $1-p = 41,32\%$ .

#### Qui est propriétaire des champs, du jardin de case dans votre famille?

	Pas de réponse	My husband only	My husband family	Me and my husband	Me alone	other	TOTAL
Non-utilisatrices	16,9% ( 30)	60,5% (107)	2,3% ( 4)	2,8% ( 5)	2,8% ( 5)	14,7% ( 26)	100% (177)
Utilisatrices	1,8% ( 4)	92,7% (204)	1,8% ( 4)	1,8% ( 4)	0,0% ( 0)	1,8% ( 4)	100% (220)
TOTAL	8,6% ( 34)	78,3% (311)	2,0% ( 8)	2,3% ( 9)	1,3% ( 5)	7,6% ( 30)	100% (397)

$\chi^2 = 67,52$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

#### Qui possède les animaux dans votre famille?

	Non réponse	My husband only	My husband family	Me and my husband	Me alone	other	TOTAL
Non-utilisatrices	18,6% ( 33)	3,4% ( 6)	1,1% ( 2)	31,6% ( 56)	25,4% ( 45)	19,8% ( 35)	100% (177)
Utilisatrices	4,1% ( 9)	6,8% ( 15)	1,8% ( 4)	44,5% ( 98)	22,7% ( 50)	20,0% ( 44)	100% (220)
TOTAL	10,6% ( 42)	5,3% ( 21)	1,5% ( 6)	38,8% (154)	23,9% ( 95)	19,9% ( 79)	100% (397)

$\chi^2 = 26,64$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = 99,99\%$

Les différences relevées ci-dessus ne sont liées qu'au contingent de non réponses ou de réponses « autres », essentiellement dues à la présence de femmes non mariées. En ne considérant que les réponses attribuant clairement la possession, les différences disparaissent.

Les questions relatives au partage du travail et aux tâches domestiques formulées de la sorte : Qui passe le plus de temps.... Dans les champs / Dans le jardin de case / dans la cuisine pour préparer le repas / au marché pour vendre / au marché pour acheter / à s'occuper des enfants / à ramasser du bois / à chercher l'eau n'illustrent aucune différence entre les deux groupes, à l'exception de la question relative au jardin de case pour laquelle les utilisatrices sont significativement plus nombreuses à déclarer s'en occuper préférentiellement.

Les territoires masculins sont sans surprise : le travail aux champs et l'acte de vendre au marché. Les femmes deviennent plus nombreuses que les hommes quand il s'agit d'acheter au marché et de s'occuper du jardin de case, et représentent une majorité écrasante pour toutes les autres activités : cuisiner, recherche du bois ou de l'eau, s'occuper des enfants.

### Accès aux services de santé

#### Quelle est la distance de la plus proche structure de soins?

	0-15	16-30	31-60	over 1 hour	TOTAL
Non-utilisatrices	35,6% ( 63)	32,2% ( 57)	22,6% ( 40)	3,4% ( 6)	100% (166)
Utilisatrices	37,7% ( 83)	31,8% ( 70)	16,4% ( 36)	1,8% ( 4)	100% (193)
TOTAL	36,8% (146)	32,0% (127)	19,1% ( 76)	2,5% ( 10)	100% (359)

chi2 = 2,67, ddl = 3, 1-p = 55,39%.

### Statut personnel apr rapport à l'excision

#### Etes-vous excisée? (femmes mariées exclusivement)

	I don't know	I don't want to answer	No	Yes	TOTAL
Non-utilisatrices	0,0% ( 0)	0,8% ( 1)	0,8% ( 1)	97,6% (122)	100% (124)
Utilisatrices	1,4% ( 3)	0,9% ( 2)	0,9% ( 2)	96,3% (208)	100% (215)
TOTAL	0,9% ( 3)	0,9% ( 3)	0,9% ( 3)	96,8% (330)	100% (339)

chi2 = 1,78, ddl = 3, 1-p = 38,05%.

En conclusion, les 2 échantillons ne diffèrent significativement sous aucun des angles considérés. Les deux sous groupes sont strictement comparables du point de vue de leur niveau d'étude, de l'âge et du niveau d'étude du mari, de la proximité d'un centre de santé, des rôles respectifs dans les tâches domestiques et le travail aux champs, de la propriété des moyens de production, de l'exercice d'une activité génératrice de revenu, de la prévalence de l'excision.

**Autrement dit il semble possible d'avancer que les 2 catégories de répondantes occupent une position initiale, c'est-à-dire avant toute forme d'accès à la contraception, tout à fait analogue sur un axe mesurant le degré potentiel d'émancipation ou au contraire, le degré de soumission aux normes sociales en vigueur.**

## ETUDE DU LIEN ENTRE ACCES AUX CONTRACEPTIFS ET EMANCIPATION DES FEMMES

Par la suite, nous avons mis l'accent sur les 4 catégories de questions liées à ce qu'on peut appeler l'autonomisation des femmes. Il s'agit de mesurer l'emprise que les femmes ont sur la réalité du monde, tant sur leur vie quotidienne que sur le système de valeurs qui sous-tend cette réalité. Nous avons considéré que chaque catégorie représentait une facette de cette dynamique d'émancipation et d'« empowerment » : le pouvoir de décider, la capacité d'émettre des jugements contraire aux normes établies, le pouvoir de négocier et de remettre en question les rôles traditionnels, la capacité à s'exprimer et à communiquer sur des sujets traditionnellement sensibles.

### POUVOIR DE DECISION

#### Problématique sanitaire

##### *Dans votre famille, qui décide d'avoir recours aux services de santé?*

	<i>Non réponse</i>	<i>Me, personal decision</i>	<i>husband alone</i>	<i>together with husband</i>	<i>own parents</i>	<i>husband parents</i>	<i>other</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	4,0% ( 5)	22,6% ( 28)	38,7% ( 48)	36,3% ( 45)	3,2% ( 4)	0,0% ( 0)	0,0% ( 0)	100% (130)
<i>Utilisatrices</i>	2,8% ( 6)	22,2% ( 48)	36,1% ( 78)	38,4% ( 83)	3,7% ( 8)	0,5% ( 1)	0,5% ( 1)	100% (225)
<i>TOTAL</i>	3,2% ( 11)	22,4% ( 76)	37,1% (126)	37,6% (128)	3,5% ( 12)	0,3% ( 1)	0,3% ( 1)	100% (355)

$\chi^2 = 1,82$ ,  $ddl = 6$ ,  $1-p = 6,45\%$ .

Les deux sous-groupes sont strictement similaires dans leurs réponses.

##### *Si vous êtes mariée, qui décide du nombre d'enfants ?*

	<i>Me alone</i>	<i>husband alone</i>	<i>together with husband</i>	<i>husband parents</i>	<i>other</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	9% ( 11)	23% ( 28)	64,8% ( 79)	1,1% ( 2)	1,1% ( 2)	100% (122)
<i>Utilisatrices</i>	8,6% ( 19)	13,9% ( 30)	75,9% (167)	0,0% ( 0)	0,0% ( 0)	100% (216)

$\chi^2 = 78,02$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

On observe une DS dans la distribution des réponses, montrant un recul de la place dominante du mari dans la décision et un renforcement de la participation féminine à la décision à travers les positions communes au sein du groupe d'utilisatrices.

##### *Dans ce village, est-il possible pour une femme de décider seule d'avoir recours aux services de santé?*

	<i>Yes</i>	<i>no</i>	<i>don't know</i>	<i>Aucune réponse</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	29,9% ( 53)	61,6% (109)	7,3% ( 13)	1,1% ( 2)	100% (177)
<i>Utilisatrices</i>	44,5% ( 98)	49,1% (108)	4,1% ( 9)	2,3% ( 5)	100% (220)
<i>TOTAL</i>	38,0% (151)	54,7% (217)	5,5% ( 22)	1,8% ( 7)	100% (397)

$\chi^2 = 10,90$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = 98,77\%$ .

Le test montre une différence significative : les utilisatrices sont plus nombreuses à penser qu'une femme peut aller d'elle-même au centre de santé. L'écart avec les réponses obtenues à la question du chapitre précédent (*Dans votre famille, qui décide d'avoir recours aux services de santé ?*) montrant une identité parfaite entre les sous-groupes, provient sans doute de la formulation de la question. Il s'agit de répondre à 2 questions différentes : « qui décide d'aller au centre de santé ? » et « Est-ce qu'une femme peut décider seule d'aller au Centre de Santé ? »

### ***D'après vous, une femme peut-elle décider seule d'utiliser la contraception?***

	No	Yes	I don't know	TOTAL
Non-utilisatrices	49,2% ( 87)	15,8% ( 28)	26,0% ( 46)	100% (161)
Utilisatrices	70,0% (154)	25,0% ( 55)	4,5% ( 10)	100% (219)
TOTAL	60,7% (241)	20,9% ( 83)	14,1% ( 56)	100% (380)

$\chi^2 = 42,69$ ,  $ddl = 2$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

La différence mise en évidence n'est due qu'à la présence de femmes non mariées dans l'échantillon des non utilisatrices. En excluant celles-ci, les sous-groupes sont identiques.

### **Problématique éducative et transmission des valeurs**

#### ***Qui décide au sujet de l'éducation des enfants dans votre famille?***

	Non réponse	Alone, personal decision	My husband only	Me and my husband together	My husband parents	TOTAL
Non-utilisatrices	5,6% ( 7)	5,6% ( 7)	18,5% ( 23)	70,2% ( 87)	0,0% ( 0)	100% (124)
Utilisatrices	1,9% ( 4)	5,1% ( 11)	22,2% ( 48)	70,4% (152)	0,5% ( 1)	100% (216)
TOTAL	3,2% ( 11)	5,3% ( 18)	20,9% ( 71)	70,3% (239)	0,3% ( 1)	100% (340)

$\chi^2 = 4,63$ ,  $ddl = 4$ ,  $1-p = 67,29\%$ .

#### ***Qui décide au sujet de l'excision de votre fille?***

	Herself	Me	My husband	Me and my husband together	I don't know who will decide	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	31,1% ( 55)	28,8% ( 51)	7,3% ( 13)	20,9% ( 37)	11,3% ( 20)	0,6% ( 1)	100% (177)
Utilisatrices	30,5% ( 67)	34,5% ( 76)	7,7% ( 17)	21,8% ( 48)	4,5% ( 10)	0,9% ( 2)	100% (220)
TOTAL	30,7% (122)	32,0% (127)	7,6% ( 30)	21,4% ( 85)	7,6% ( 30)	0,8% ( 3)	100% (397)

$\chi^2 = 7,15$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = 79,04\%$ .

#### ***Si la décision vous revenait, que choisiriez-vous?***

	No excision	Excision	Not sure, don't know, hesitate	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	83,6% (148)	9,0% ( 16)	5,6% ( 10)	1,7% ( 3)	100% (177)
Utilisatrices	88,6% (195)	5,5% ( 12)	4,1% ( 9)	1,8% ( 4)	100% (220)
TOTAL	86,4% (343)	7,1% ( 28)	4,8% ( 19)	1,8% ( 7)	100% (397)

$\chi^2 = 2,58$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = 53,90\%$ .

Les deux groupes ne diffèrent pas significativement quant à la répartition des réponses proposées. Il y a certes un écart en faveur d'un refus plus marqué de l'excision chez les utilisatrices mais qui peut relever des fluctuations d'échantillonnage.

### Qui décide pour le mariage de votre fils?

	<i>Himself</i>	<i>My husband</i>	<i>Me and my husband together</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	76,4% (114)	10,7% ( 16)	12,7% ( 19)	100% (149)
<i>Utilisatrices</i>	84% (173)	4,8% ( 10)	11,2% ( 23)	100% (206)
<i>TOTAL</i>	80.8% (287)	7.3% ( 26)	11.8% ( 42)	100% (355)

*chi2 = 4.63, ddl = 2, 1-p = 90%.*

### Qui décide pour le mariage de votre fille?

	<i>Herself</i>	<i>My husband</i>	<i>Me and my husband together</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	83.3% (125)	6% ( 9)	10.7% ( 16)	100% (150)
<i>Utilisatrices</i>	85,2% (172)	4,5% ( 9)	10.4% ( 21)	100% (202)
<i>TOTAL</i>	74,8% (297)	4,5% ( 18)	9,3% ( 37)	100% (352)

*chi2 = 5,32, ddl = 4, 1-p = 74,38%.*

En dépit d'une plus grande fréquence des réponses renforçant le rôle des femmes du côté des utilisatrices, on ne relève pas de DS dans les 3 tableaux ci-dessus, même si nous en sommes très proches pour ce qui a trait au mariage des garçons. <sup>3</sup>

### Etudes et AGR de la femme

#### **Dans votre famille, qui décide d'arrêter ou de continuer vos études?**

	<i>Non réponse</i>	<i>Alone</i>	<i>husband decision</i>	<i>together with husband</i>	<i>own parents, husband parents</i>	<i>other</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	1,6% ( 2)	14,5% ( 18)	33,9% ( 42)	46,8% ( 58)	3,2% ( 4)	0,0% ( 0)	100% (124)
<i>Utilisatrices</i>	0,5% ( 1)	18,1% ( 39)	29,6% ( 64)	50,9% (110)	0,5% ( 1)	0,5% ( 1)	100% (216)
<i>TOTAL</i>	0,9% ( 3)	16,8% ( 57)	31,2% (106)	49,4% (168)	1,5% ( 5)	0,3% ( 1)	100% (340)

*chi2 = 7,16, ddl = 5, 1-p = 79,11%.*

#### **Qui peut décider qu'une femme dispose d'une Activité génératrice de revenus?**

	<i>Yes</i>	<i>No</i>	<i>Don't know</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	63,7% ( 79)	16,9% ( 21)	19,4% ( 24)	100% (124)
<i>Utilisatrices</i>	76,4% (165)	9,3% ( 20)	14,4% ( 31)	100% (216)
<i>TOTAL</i>	71,8% (244)	12,1% ( 41)	16,2% ( 55)	100% (340)

*chi2 = 6,83, ddl = 2, 1-p = 96,72%.*

#### **Dans ce village, est-il possible pour une femme d'avoir une activité économique indépendante?**

	<i>No</i>	<i>Yes</i>	<i>Don't know</i>	<i>TOTAL</i>
<i>Non-utilisatrices</i>	16,9% ( 30)	63,8% (113)	19,2% ( 34)	100% (177)
<i>Utilisatrices</i>	10,0% ( 22)	75,9% (167)	14,1% ( 31)	100% (220)
<i>TOTAL</i>	13,1% ( 52)	70,5% (280)	16,4% ( 65)	100% (397)

*chi2 = 7,21, ddl = 2, 1-p = 97,28%.*

<sup>3</sup> Il ne faut pas oublier que si les filles sont considérées comme une « perte » car partant vers une autre famille. Les garçons qui héritent de la terre, s'installent avec leur femme chez leurs parents : le choix de la bru est donc plus important que le choix d'un genre

On retrouve cette fois une différence très significative dans le sens d'une plus grande fréquence de réponses relevant d'une décision personnelle dans le groupe des utilisatrices. Une proportion très significativement plus élevée des utilisatrices considère qu'il est légitime pour une femme d'avoir une activité économique indépendante et que cette décision lui appartient.

**Globalement, les utilisatrices font preuve de plus de convictions lorsqu'on les questionne sur la capacité de prendre des décisions. Elles répondent plus fréquemment par l'affirmative aux questions relatives à la possibilité des femmes de décider du nombre d'enfants, du recours aux services de santé ou de l'exercice d'une activité génératrice de revenu. Il faut noter que pour toutes les autres questions de cette catégorie, les utilisatrices apparaissent toujours plus convaincues de la légitimité des femmes à prendre des décisions mais ces différences ne sont pas toujours significatives.**

**Au sein des groupes de discussion menés par la suite, il a été observé que les utilisatrices parlent avec plus de facilité et ont plus d'aisance dans l'expression et l'organisation de leurs idées. Si dans les groupes de discussion, de façon générale, les femmes (utilisatrices ou non) pouvaient défendre les mêmes droits (à utiliser des contraceptifs, à aller à l'encontre de leur mari dans ce sens, etc.) les utilisatrices étaient plus véhémentes.**



## JUGEMENTS ET OPINIONS

### Etudes et AGR

#### ***Pensez-vous qu'il est bon que garçons et filles aient un même accès aux études?***

	Yes	no	I don't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	38,4% ( 68)	59,3% (105)	0,6% ( 1)	1,7% ( 3)	100% (177)
Utilisatrices	52,3% (115)	46,8% (103)	0,0% ( 0)	0,9% ( 2)	100% (220)
TOTAL	46,1% (183)	52,4% (208)	0,3% ( 1)	1,3% ( 5)	100% (397)

$\chi^2 = 8,74$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = 96,70\%$ .

Les utilisatrices sont significativement plus nombreuses à considérer que l'égalité d'accès aux études est souhaitable. Cette différence est d'autant plus remarquable que le groupe de non utilisatrices comprend une fraction non négligeable de jeunes femmes encore scolarisées dont on peut penser qu'elles sont plus enclines à raisonner en termes d'égalité d'accès.

#### ***D'après vous, qu'est-ce qui est positif en matière d'AGR indépendante pour les femmes?***

	Nothing	they help their families	they can earn money for themselves	they are good example for the community	TOTAL
Non-utilisatrices	7,3% ( 13)	63,8% (113)	37,9% ( 67)	23,2% ( 41)	100% (235)
utilisatrices	3,2% ( 7)	67,7% (149)	53,6% (118)	25,5% ( 56)	100% (331)
TOTAL	5,0% ( 20)	66,0% (262)	46,6% (185)	24,4% ( 97)	100% (566)

$\chi^2 = 7,8$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = 95\%$ .

Les utilisatrices sont plus significativement nombreuses à montrer un intérêt à générer des revenus pour elles-mêmes

La question opposée « ***qu'est ce qui est négatif en matière d'AGR indépendante pour les femmes*** » ne montre aucune différence entre les 2 sous-groupes.

### Santé : excision

Il faut remarquer que les questions relatives à l'excision apparaissent comme très peu clivantes au sein de l'échantillon, aucune différence significative ne pouvant être mise en évidence sur les réponses apportées.

#### ***Quelle est la meilleure attitude concernant l'excision?***

	clean material	avoid excision	go to health post	other	don't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	2,3% ( 4)	82,5% (146)	6,2% ( 11)	1,7% ( 3)	7,9% ( 14)	4,0% ( 7)	100% (185)
Utilisatrices	5,5% ( 12)	90,0% (198)	7,7% ( 17)	0,0% ( 0)	2,7% ( 6)	3,6% ( 8)	100% (241)
TOTAL	4,0% ( 16)	86,6% (344)	7,1% ( 28)	0,8% ( 3)	5,0% ( 20)	3,8% ( 15)	100% (426)

$\chi^2 = 12,26$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = 96,86\%$ .

La distribution des réponses diffère significativement mais n'offre pas beaucoup d'intérêt à l'analyse, une partie de la différence se situant dans les non réponses. L'autre partie réside dans la réponse « éviter l'excision », sensiblement plus fréquente chez les utilisatrices.

### Qu'est-ce qui est négatif au sujet de l'excision?

	Nothing,	Hurtful	Danger of infection	problem during delivery	danger of fistula	against the law	other	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	12,4% (22)	52,5% (93)	19,2% (34)	46,9% (83)	5,6% (10)	2,8% (5)	0,6% (1)	1,7% (3)	100% (117)
Utilisatrices	5,5% (12)	43,2% (95)	37,7% (83)	60,9% (134)	14,5% (32)	0,5% (1)	2,7% (6)	2,3% (5)	100% (222)
TOTAL	8,6% (34)	47,4% (188)	29,5% (117)	54,7% (217)	10,6% (42)	1,5% (6)	1,8% (7)	2,0% (8)	100% (339)

$\chi^2 = 32,79$ ,  $ddl = 7$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

Forte DS montrant que les utilisatrices donnent de plus nombreuses réponses (1.5 contre 1.3) et sont moins nombreuses à juger qu'il n'y a rien de négatif dans la pratique de l'excision.

### Qu'est-ce qui est positif à ce sujet?

	Nothing, I don't know	Mariageability	the girl is less clumsy	the girl is more accepted	it is better for having babies	other	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	74,0% (131)	10,7% (19)	4,0% (7)	9,6% (17)	0,6% (1)	1,1% (2)	2,3% (4)	100% (181)
Utilisatrices	70,0% (154)	14,5% (32)	2,3% (5)	10,0% (22)	0,0% (0)	0,5% (1)	3,6% (8)	100% (222)
TOTAL	71,8% (285)	12,8% (51)	3,0% (12)	9,8% (39)	0,3% (1)	0,8% (3)	3,0% (12)	100% (403)

$\chi^2 = 4,69$ ,  $ddl = 6$ ,  $1-p = 41,56\%$ .

### Pensez-vous que l'excision soit un problème urgent, une priorité pour votre communauté?

	Yes	no	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	81,4% (144)	10,2% (18)	8,5% (15)	100% (177)
Utilisatrices	84,1% (185)	8,2% (18)	7,7% (17)	100% (220)
TOTAL	82,9% (329)	9,1% (36)	8,1% (32)	100% (397)

$\chi^2 = 0,58$ ,  $ddl = 2$ ,  $1-p = 25,32\%$ .

Il se confirme donc que l'excision est un sujet très peu clivant au sein de l'échantillon. Les questions ci-dessus confirment également la pression normative exercée par les autorités locales et le discours dominant. On pourrait penser que les réponses proposées reflètent moins une forme de sincérité que l'expression d'une docilité et une soumission à la position officielle. Mais il est plus probable que l'excision en tant que pratique culturelle et marqueur statutaire demeure un sujet finalement très consensuel.

### Planning-Familial

#### D'après vous, qu'est-ce qui est positif au sujet du planning familial?

	Nothing	mother and child health	Gap, choice of number of children	better life conditions for the family	other	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	20,9% (37)	27,1% (48)	38,4% (68)	18,6% (33)	0,6% (1)	16,9% (30)	100% (217)
Utilisatrices	5,0% (11)	57,3% (126)	66,8% (147)	31,8% (70)	0,0% (0)	0,5% (1)	100% (355)
TOTAL	12,1% (48)	43,8% (174)	54,2% (215)	25,9% (103)	0,3% (1)	7,8% (31)	100% (572)

$\chi^2 = 91,53$ ,  $ddl = 5$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

La différence est très significative: les utilisatrices sont beaucoup plus convaincues des bénéfices du planning familial.

## PRISES DE POSITIONS ET POUVOIR DE NEGOCIER

Il importe de noter que les graphiques ci-dessous sont classés selon le niveau de difficulté alléguée par les répondants en termes de négociation et d'opposition aux pratiques communément admises. Le rang est déterminé par le taux de réponses positives de l'ensemble de l'échantillon aux questions relatives au pouvoir de dire non ou de faire les choses différemment. Nous supposons dans ce chapitre que plus le taux de réponses positives est faible, plus il est compliqué pour une femme d'adopter des attitudes qui s'écartent des modèles dominants.

**Généralement dans ce village, est-il possible pour une femme de.....**

**Parler ouvertement sans la permission de son mari?**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	20,9% ( 37)	70,1% (124)	0,6% ( 1)	8,5% ( 15)	100% (177)
Utilisatrices	32,7% ( 72)	64,5% (142)	1,4% ( 3)	1,4% ( 3)	100% (220)
TOTAL	27,5% (109)	67,0% (266)	1,0% ( 4)	4,5% ( 18)	100% (397)

$\chi^2 = 17,00$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = 99,93\%$ .

Différence fortement significative en faveur des utilisatrices, plus nombreuses à penser qu'une femme peut s'exprimer sans la permission de son mari.

**Refuser un rapport sexuel à son mari?**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	21,5% ( 38)	67,2% (119)	1,7% ( 3)	9,6% ( 17)	100% (177)
Utilisatrices	33,2% ( 73)	65,5% (144)	0,9% ( 2)	0,5% ( 1)	100% (220)
TOTAL	28,0% (111)	66,2% (263)	1,3% ( 5)	4,5% ( 18)	100% (397)

$\chi^2 = 23,45$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

Les utilisatrices sont significativement plus nombreuses à répondre que refuser un rapport sexuel avec son mari est possible.

**Ne pas suivre les conseils de ses parents?**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	24,9% ( 44)	57,1% (101)	7,9% ( 14)	10,2% ( 18)	100% (177)
Utilisatrices	37,7% ( 83)	43,6% ( 96)	12,7% ( 28)	5,9% ( 13)	100% (220)
TOTAL	32,0% (127)	49,6% (197)	10,6% ( 42)	7,8% ( 31)	100% (397)

$\chi^2 = 13,07$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = 99,55\%$

Le test montre une nette différence en faveur des utilisatrices qui pensent qu'une femme peut refuser de suivre les conseils de ses parents.

**Etre en désaccord avec son mari?**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	35,0% ( 62)	54,8% ( 97)	1,1% ( 2)	9,0% ( 16)	100% (177)
Utilisatrices	52,3% (115)	47,3% (104)	0,0% ( 0)	0,5% ( 1)	100% (220)
TOTAL	44,6% (177)	50,6% (201)	0,5% ( 2)	4,3% ( 17)	100% (397)

$\chi^2 = 27,01$ ,  $ddl = 3$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

### **Eduquer ses enfants différemment de ses parents?**

	Yes	No	Doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	49,2% ( 87)	41,2% ( 73)	1,1% ( 2)	8,5% ( 15)	100% (177)
Utilisatrices	60,5% (133)	35,5% ( 78)	2,7% ( 6)	1,4% ( 3)	100% (220)
TOTAL	55,4% (220)	38,0% (151)	2,0% ( 8)	4,5% ( 18)	100% (397)

chi2 = 15,31, ddl = 3, 1-p = 99,84%.

### **Avoir moins d'enfants que ses parents?**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	54,2% ( 96)	32,8% ( 58)	1,7% ( 3)	11,3% ( 20)	100% (177)
Utilisatrices	70,5% (155)	25,5% ( 56)	0,9% ( 2)	3,2% ( 7)	100% (220)
TOTAL	63,2% (251)	28,7% (114)	1,3% ( 5)	6,8% ( 27)	100% (397)

chi2 = 15,89, ddl = 3, 1-p = 99,88%.

Les 3 tableaux ci-dessus font apparaître également une différence très significative allant dans le même sens : les utilisatrices répondent plus souvent oui aux questions relatives à la liberté des femmes de s'opposer aux normes établies.

### **Parler ouvertement d'enjeux à la santé reproductive?**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	60,5% (107)	29,9% ( 53)	0,6% ( 1)	9,0% ( 16)	100% (177)
Utilisatrices	79,5% (175)	18,6% ( 41)	0,9% ( 2)	0,9% ( 2)	100% (220)
TOTAL	71,0% (282)	23,7% ( 94)	0,8% ( 3)	4,5% ( 18)	100% (397)

chi2 = 24,78, ddl = 3, 1-p = >99,99%.

### **Refuser d'appliquer les pratiques et rites traditionnels (excision)?**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	65,0% (115)	24,9% ( 44)	0,6% ( 1)	9,6% ( 17)	100% (177)
Utilisatrices	82,3% (181)	16,4% ( 36)	0,5% ( 1)	0,9% ( 2)	100% (220)
TOTAL	74,6% (296)	20,2% ( 80)	0,5% ( 2)	4,8% ( 19)	100% (397)

chi2 = 22,97, ddl = 3, 1-p = >99,99%.

Les utilisatrices sont significativement plus nombreuses à soutenir l'idée qu'une femme peut parler librement de sujets sensibles et refuser de pratiquer les rites de d'initiation

### **Refuser la polygamie de son mari**

	Yes	No	doesn't know	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	81,4% (144)	10,2% ( 18)	0,0% ( 0)	8,5% ( 15)	100% (177)
Utilisatrices	90,0% (198)	8,6% ( 19)	0,5% ( 1)	0,9% ( 2)	100% (220)
TOTAL	86,1% (342)	9,3% ( 37)	0,3% ( 1)	4,3% ( 17)	100% (397)

chi2 = 15,01, ddl = 3, 1-p = 99,82%.

La différence n'est significative qu'en prenant en compte les non réponses. De fait, si les utilisatrices sont également plus nombreuses à penser qu'il est possible de refuser la polygamie, l'écart n'est pas statistiquement significatif.

## CAPACITE A S'AFFIRMER

Dans cette partie, nous considérerons les réponses aux questions liées à la capacité des répondantes à partager leur point de vue, à communiquer sur des sujets sensibles, et à exprimer une opinion sur des thématiques généralement peu propices à la confrontation d'idées au sein de la famille. Comme les groupes de discussion l'ont mis en exergue : «les hommes ne veulent généralement pas discuter et les femmes ne les contestent pas». Les attitudes sont donc plus ancrées dans une perception des valeurs traditionnellement représentatives de la féminité : discrétion, soumission, timidité et respect de la parole des hommes. La capacité dialectique à faire valoir ses propres idées et à faciliter l'échange de points de vue appartient incontestablement à une certaine forme de modernité.

### **Conseillerez-vous des personnes d'avoir recours au PF?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	31,1% ( 55)	58,8% (104)	10,2% ( 18)	100% (177)
Utilisatrices	80,9% (178)	15,9% ( 35)	3,2% ( 7)	100% (220)
TOTAL	58,7% (233)	35,0% (139)	6,3% ( 25)	100% (397)

$chi^2 = 100,55$ ,  $ddl = 2$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

### **Discutez-vous avec votre mari au sujet.....**

#### **Du PF?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	42,4% ( 75)	28,2% ( 50)	29,4% ( 52)	100% (177)
Utilisatrices	92,3% (203)	5,5% ( 12)	2,3% ( 5)	100% (220)
TOTAL	70,0% (278)	15,6% ( 62)	14,4% ( 57)	100% (397)

$chi^2 = 117,70$ ,  $ddl = 2$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

Les différences relevées dans les 2 tableaux ci-dessus sont très fortement significatives à l'avantage des utilisatrices, ce qui semble assez logique

### **Des pratiques traditionnelles (néfastes)?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	48,0% ( 85)	23,2% ( 41)	28,8% ( 51)	100% (177)
Utilisatrices	90,5% (199)	6,4% ( 14)	3,2% ( 7)	100% (220)
TOTAL	71,5% (284)	13,9% ( 55)	14,6% ( 58)	100% (397)

$chi^2 = 88,78$ ,  $ddl = 2$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

Les utilisatrices apparaissent nettement plus assertives avec une forte signification ( $p < 0.001$ )

### **Du fait de commencer ou de reprendre des études?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	21,5% ( 38)	48,6% ( 86)	29,9% ( 53)	100% (177)
Utilisatrices	31,4% ( 69)	64,5% (142)	4,1% ( 9)	100% (220)
TOTAL	27,0% (107)	57,4% (228)	15,6% ( 62)	100% (397)

$chi^2 = 49,89$ ,  $ddl = 2$ ,  $1-p = >99,99\%$ .

En excluant les non réponses, les 2 groupes ne présentent aucune différence statistique

### **Du fait d'avoir un travail indépendant?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	19,8% ( 35)	48,6% ( 86)	31,6% ( 56)	100% (177)
Utilisatrices	43,2% ( 95)	49,1% (108)	7,7% ( 17)	100% (220)
TOTAL	32,7% (130)	48,9% (194)	18,4% ( 73)	100% (397)

*chi2 = 46,92, ddl = 2, 1-p = >99,99%.*

Forte différence statistique entre les groupes, les utilisatrices s'affirment clairement plus enclines à débattre ouvertement d'une activité économique indépendante, confirmant en cela les réponses fournies dans le tableau sur la légitimité d'une femme à conduire une activité indépendante.

### **De revenu, d'argent et de dépenses ?**

	Yes	No	Aucune réponse	AL
Non-utilisatrices	% (103)	% ( 21)	29,9% ( 53)	% (177)
Utilisatrices	% (194)	% ( 23)	1,4% ( 3)	% (220)
TOTAL	% (297)	% ( 44)	14,1% ( 56)	% (397)

*chi2 = 68,77, ddl = 2, 1-p = >99,99%.*

Là également la différence est significative mais moins explicite que dans le tableau précédent. En excluant les non réponses, l'écart reste marqué mais à la limite de la signification ( $p < 0.07$ ).<sup>4</sup>

### **De l'éducation des enfants?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	55,4% ( 98)	15,8% ( 28)	28,8% ( 51)	100% (177)
Utilisatrices	87,7% (193)	8,6% ( 19)	3,6% ( 8)	100% (220)
TOTAL	73,3% (291)	11,8% ( 47)	14,9% ( 59)	100% (397)

*chi2 = 60,12, ddl = 2, 1-p = >99,99%.*

Le groupe d'utilisatrices est très significativement plus enclin à discuter sur l'éducation des enfants ( $p < 0.01$ ).

### **Si vous avez des enfants de plus de 14 ans, discutez-vous avec eux au sujet de.....**

#### **Planning Familial ?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	11,3% ( 20)	21,5% ( 38)	67,2% (119)	100% (177)
Utilisatrices	25,5% ( 56)	24,1% ( 53)	50,5% (111)	100% (220)
TOTAL	19,1% ( 76)	22,9% ( 91)	57,9% (230)	100% (397)

*chi2 = 15,33, ddl = 2, 1-p = 99,95%.*

*Les utilisatrices sont plus significativement plus nombreuses à discuter de FP avec leurs enfants*

<sup>4</sup> Cette différence est néanmoins à souligner car le sujet est sensible : traditionnellement, l'homme a le pouvoir sur l'argent, sur ce qui est vendu. Même les bêtes que la femme amène par le mariage peuvent être vendues par le mari. Seuls les produits liés au lait sont gérés par la femme et ne peuvent être vendus par le mari (Nike, FGD)

**..... De pratiques traditionnelles néfastes?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	19,8% ( 35)	13,0% ( 23)	67,2% (119)	100% (177)
Utilisatrices	36,8% ( 81)	14,1% ( 31)	49,1% (108)	100% (220)
TOTAL	29,2% (116)	13,6% ( 54)	57,2% (227)	100% (397)

*chi2 = 15,48, ddl = 2, 1-p = 99,96%.*

Même remarque, mais la différence en faveur des utilisatrices est à la limite de la signification ( $p < 0.8$ )

**..... De MST, de VIH/SIDA?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non utilisatrices	23,7% ( 42)	9,0% ( 16)	67,2% (119)	100% (177)
Utilisatrices	41,4% ( 91)	10,5% ( 23)	48,2% (106)	100% (220)
TOTAL	33,5% (133)	9,8% ( 39)	56,7% (225)	100% (397)

*chi2 = 15,59, ddl = 2, 1-p = 99,96%.*

**.....D'éducation?**

	Yes	No	Aucune réponse	TOTAL
Non-utilisatrices	27,7% ( 49)	3,4% ( 6)	68,9% (122)	100% (177)
Utilisatrices	44,1% ( 97)	7,7% ( 17)	48,2% (106)	100% (220)
TOTAL	36,8% (146)	5,8% ( 23)	57,4% (228)	100% (397)

*chi2 = 17,71, ddl = 2, 1-p = 99,99%.*

Pas de différence significative entre les groupes, en dépit d'une plus grande fréquence de réponses positives chez les utilisatrices

**Ce chapitre permet de mettre en avant une différence globale et constante entre les deux groupes de répondantes. Sur toutes les questions relatives au pouvoir des femmes de surmonter les obstacles dans l'affirmation d'une forme de liberté vis à vis de la reproduction des modèles liés au genre ou à la différence générationnelle, les utilisatrices se montrent plus affranchies des tutelles socio-familiales. Ce constat est d'autant plus éclairant que les différences sont très fortes dans le cas d'obstacles relatifs à la liberté de parler, au consentement sexuel, et à l'opposition aux avis autorisés. Des différences comparables se retrouvent aussi au sein de questions plus consensuelles, reliées à des attitudes considérées comme moins subversives.**

**Les groupes de discussions réalisés suite à l'enquête semblent confirmer cette capacité d'affirmation plus marquée des utilisatrices.** Les femmes connaissent leurs droits même si elles ne l'appliquent pas pour elles-mêmes : 'Thanks for governmental organizations we (women and men) have equal chances in rural areas' (une utilisatrice d' Aro Wogera). Les utilisatrices semblent plus souvent affirmatives dans leur propos surtout en regard des lois sur l'égalité des femmes: ' If husband sells without informing he can go to court and prison' (une utilisatrice de Syara Mahe). Cependant, cette connaissance et cette assertivité ne va pas jusqu'au passage à

l'acte ou à l'encontre de lois traditionnelles : 'Mother doesn't have a good behavior if she brings to court: she should discuss and change him' (idem).

L'avenir semble porteur de possibilités encore plus riches: ' For the future she (the daughter) gets good conditions and will have a good life' (utilisatrice d'Aro Wogera). 'If this culture change it could be good for me. I hope the new generation will be changing but maybe it will not happen soon' (utilisatrice de Walana).



**PREMIERE CONCLUSION**

**Globalement, les utilisatrices font preuve de plus de convictions lorsqu'on les questionne sur la capacité de décider.** Bien qu'il s'agisse du champ d'investigation dans lequel les différences sont les moins manifestes, elles répondent néanmoins plus fréquemment par l'affirmative aux questions relatives à la possibilité des femmes de décider du nombre d'enfants, de choisir la contraception, du recours aux services de santé ou de l'exercice d'une activité génératrice de revenus. Il faut noter que pour toutes les autres questions de cette catégorie, les utilisatrices apparaissent toujours plus convaincues de la légitimité des femmes à prendre des décisions mais ces différences ne sont pas toujours significatives.

**Concernant les jugements de valeur sur ce qui est souhaitable ou non,** les différences sont moins significatives. Les utilisatrices apparaissent toujours comme le groupe le plus libéré des influences de la tradition mais les questions sur lesquelles des écarts statistiques sont mesurables sont plus rares : l'égalité d'accès aux études entre les garçons et les filles, les bénéfices de la planification et de la pratique d'une activité indépendante (sujets d'ailleurs moins traditionnels et donc possiblement moins controversés et difficile à remettre en question que les sujets tels que excision, position de la femme au sein du couple, etc).

**Les questions relatives au pouvoir de négociation et de remise en question des standards de genre,** révèlent des positions similaires du groupe d'utilisatrices. Leurs réponses mettent en évidence des différences significatives sur des questions en contradiction avec les canons traditionnels, la différence étant d'autant plus prononcée que les sujets deviennent moins consensuels.

**Sur l'affirmation de soi (ou la capacité d'exprimer un point de vue et de rechercher un dialogue),** la même tendance émerge dans la comparaison entre les 2 groupes. Les femmes qui utilisent des contraceptifs sont généralement plus affirmées que les femmes qui n'en utilisent pas. Notamment en ce qui concerne le mari à propos de la planification familiale, des pratiques traditionnelles néfastes, de l'éducation des enfants, de la possibilité d'avoir une activité indépendante. De même, les utilisatrices sont plus enclines à parler avec leurs enfants sur les principaux sujets évoqués, bien que la seule différence significative est trouvée à la question relative à la planification familiale.

Dans son ensemble, cette enquête révèle une forte tendance à dépeindre les femmes utilisant des contraceptifs comme plus affranchies des influences de la tradition et du pouvoir patriarcal. Elles sont plus catégoriques quant à l'autonomie de décision des femmes, leur capacité d'opposition (ou de négociation) aux normes établies et aux stéréotypes attribués aux femmes, à la liberté d'exprimer leurs opinions et enfin leur volonté de recourir au dialogue plutôt qu'à l'acceptation docile et silencieuse des normes socialement imposées.

**On retrouve les mêmes tendances dans les groupes de discussion. Les utilisatrices semblent plus facilement s'exprimer, sont plus ouvertes au changement.**

L'ensemble des éléments étudiés montre donc que le statut socio-économique, et par extension culturel, des deux sous-groupes est rigoureusement semblable et n'offre aucun angle de différenciation statistique lorsque le facteur utilisé est le recours ou non à la contraception. On retrouve certes des distinctions géographiques, voire historiques, relatives au temps d'exposition à l'influence du projet, mais il est évident qu'il n'existe aucune base solide pour soutenir l'idée que l'accès à la contraception fut le résultat d'un meilleur positionnement socio-économique, donc d'un choix opéré par des femmes jouissant d'une certaine forme de liberté, donc déjà engagées dans un processus d'affranchissement des contraintes économiques et culturelles. On peut donc conclure que les différences manifestées dans les réponses aux questions relatives au degré d'émancipation ne trouvent pas leur origine dans le statut initial des répondantes.

**Sous cet éclairage, tout en soulignant le fait qu'il ne s'agit pas d'une étude causale et qu'elle ne peut donc permettre de mesurer la force de l'association mais seulement la sécurité statistique avec laquelle on peut définir l'existence de cette association, il est possible d'avancer que les femmes prenant des contraceptifs représentent un groupe plus émancipé de la tutelle traditionnelle, avec une plus grande autonomie de pensée, et une ouverture plus franche sur des questions socialement sensibles, comme sur les valeurs d'équité, de dialogue et de rééquilibrage des relations de genre, qui apparaissent en première analyse comme résolument modernes. Par moderne, nous entendons des contenus liés à l'autonomie, la responsabilisation, l'opposition aux anciennes normes, la tolérance au changement, l'acceptation de la différence.**

#### ANALYSE DU FACTEUR EXPOSITION AU PROJET SUR L'AUTONOMISATION DES FEMMES

L'autre angle d'analyse de l'échantillon est celui de l'exposition aux contenus éducatifs et andragogiques du projet, comme de la dynamique engendrée par les rencontres lors des sessions organisées dans ce cadre. On peut en effet postuler que les changements intervenus dans le groupe des utilisatrices peuvent également être déterminés par les effets de ces interactions. Le projet étant intervenu pendant plusieurs années dans certaines zones, il paraît licite de s'interroger sur l'influence qu'ont pu avoir les activités de sensibilisation auprès des groupes de femmes et notamment des utilisatrices. On peut même invoquer que la présence durable du projet a pu également entraîner des modifications dans les manières de penser des non utilisatrices, à un degré qu'il est bien entendu difficile d'établir avec précision. Nous avons donc étudié la distribution des réponses en fonction du facteur durée d'exposition. Ce facteur, qui représente l'action du projet, est en concurrence avec le facteur utilisation, qui se rapporte plus précisément aux différences identifiées entre utilisatrices et non utilisatrices en dehors de toute influence des processus éducatifs. Pour cela, nous avons utilisé une présentation des réponses fondées sur l'utilisation ou non de contraceptif, mais également sur la présence d'une d'exposition et sur sa durée, considérant qu'aucune autre ONG n'est intervenue de façon aussi intensive et prolongée dans les zones concernées par l'étude. De plus, on peut postuler qu'une action éventuelle de sensibilisation qui aurait été l'œuvre du système de santé peut être présentée comme plus ou moins comparable quels que soient les sites géographiques.

Les résultats sont présentés de manière synthétique dans les tableaux suivants. On a considéré que :

- ⇒ l'effet exposition se manifestait par une absence de différence significative (DS) entre utilisatrices et non utilisatrices dans les zones non exposées au projet, ainsi que par une différence significative retrouvée entre utilisatrices des différentes zones, voire entre non utilisatrices si l'on admet que l'effet exposition a des retombées y compris sur les non utilisatrices.
- ⇒ L'effet utilisation devait se traduire par des DS retrouvées entre Utilisatrices et non Utilisatrices des zones exposées et non exposées
- ⇒ Un effet zone pouvait apparaître sous forme de différences retrouvées entre Utilisatrices des différentes zones ainsi qu'entre non utilisatrices.

<b>Pouvoir de décision</b>	
<i>Qui décide sur le bon nombre d'enfants ?</i>	On peut admettre qu'il s'agit d'un <u>effet exposition</u> , car il n'existe pas de DS entre Utilisatrices et non U dans les zones non exposées alors qu'une DS est mesurée entre U et non U dans les zones exposées, ainsi qu'entre les Utilisatrices des 2 zones
<i>Qui décide du fait d'arrêter ou de poursuivre vos études ?</i>	On ne retrouve aucune DS entre Utilisatrices et non Utilisatrices tant en zone exposée qu'en zone non exposée. En revanche, des différences existent entre U des 2 zones ainsi qu'entre non U. L'effet en jeu semble ici reposer sur des <u>facteurs socio-géographiques...</u>
<i>Qui décide qu'une femme pratique une activité génératrice de revenu ?</i>	Il y a une DS ( $p < 0.05$ ) entre Utilisatrices et non U dans les zones exposées et non exposées, ce qui suggère un <u>effet directement lié à l'utilisation</u>
<i>Une femme peut-elle décider seule de recourir aux services de santé ?</i>	Il existe une très forte DS entre Utilisatrices et non U dans les zones exposées mais aucune DS dans les zones non exposées. On met également en évidence des DS entre Utilisatrices des 2 zones ainsi qu'entre non Utilisatrices des 2 zones. L'effet <u>exposition</u> (et/ou un effet socio-géographique) est à mettre en avant
<i>Une femmes peut-elle décider seule d'utiliser la contraception ?</i>	On ne retrouve pas de différence entre U et non U au sein de chaque zone mais une forte DS entre U des 2 zones comme entre non U des 2 zones. Il y a un <u>effet zone</u> corrélé à des déterminants socio-géographiques

<b>Opinions et jugements</b>	
<i>Pensez-vous qu'il soit souhaitable que garçons et filles aient le même accès aux études ?</i>	L'analyse montre que des différences significatives existent entre U et non U des zones exposées mais sont absentes des autres zones. De plus, les non U des zones exposées sont également plus nombreuses que les répondantes des zones non exposées à répondre oui. <u>L'effet est clairement à mettre du côté de l'exposition.</u>

<i>D'après vous, qu'est-ce qui est positif dans le fait qu'une femme pratique une activité économique indépendante ?</i>	Interprétation complexe, probablement du fait des multiples réponses possibles. On peut penser à un <u>effet utilisation</u> car les DS existent entre U et non U des zones exposées ainsi qu'une différence à la limite de la signification pour les zones non exposées. <u>Un effet exposition ou sociogéographique</u> semble également présent du fait de différences fortement significatives entre non U des deux zones.
<b>Opposition aux normes dominantes</b>	
<i>Généralement, dans ce village, il est possible pour une femme de..... .....Parler ouvertement sans la permission de son mari ?</i>	Les répondantes des zones non exposées sont significativement plus frileuses, qu'elles soient Utilisatrices ou non. Clairement <u>un effet de l'exposition</u> , d'autant que les Utilisatrices sont significativement plus affirmées que les non Utilisatrices dans les zones exposées (p<0.02)
<i>...Refuser un rapport sexuel avec son mari?</i>	Test puissamment significatif entre Utilisatrices et non U dans les zones non exposées (p<0.001), d'autant que le calcul ne donne pas de différence entre Utilisatrices des deux zones. <u>L'effet semble lié à l'utilisation</u>
<i>...Ne pas suivre les conseils de ses parents?</i>	Le test entre Utilisatrices et non U des zones non exposées est extrêmement significatif (p<0.001). Il ne l'est pas dans les zones IA ni entre Utilisatrices des 2 zones. <u>L'effet utilisation domine</u>
<i>...Etre en désaccord avec son mari ?</i>	le test entre Utilisatrices et non U dans les zones non exposées est quasi significatif (p<0.06), il en va de même dans les zones exposées. Le test entre U et non U montre une signification à p<0.01. <u>L'effet penche du côté de l'utilisation.</u>
<i>...Eduquer ses enfants différemment de ses parents?</i>	Test Non Significatif entre Utilisatrices et non U des zones non exposées, il en est de même dans les zones exposées. Mais test fortement significatif entre Utilisatrices des 2 zones. <u>L'effet exposition l'emporte.</u>
<i>...Avoir moins d'enfants que ses parents ?</i>	Pas de différence entre Utilisatrices et non U dans les zones non exposées. On retrouve une DS entre U et non U dans les zones exposées ainsi qu'entre Utilisatrices des 2 zones. <u>L'exposition semble dominante.</u>
<i>...Parler ouvertement de sujets liés à la santé reproductive?</i>	Le test n'est pas significatif entre U et non U des zones non exposées, mais hautement significatif entre U et non U des zones exposées. Il l'est également entre zones. <u>L'effet exposition apparaît certain.</u>
<i>...Refuser d'appliquer les pratiques traditionnelles néfastes?</i>	la différence est significative entre Utilisatrices des 2 zones et entre non U des 2 zones. En revanche, pas de signification entre U et non U de chaque zone. <u>L'effet exposition domine</u>
<i>...Refuser la polygamie de son mari</i>	Les tests ne révèlent aucune différence entre Utilisatrices et non U de chaque zone ainsi qu'entre Utilisatrices des deux zones.
<b>Pouvoir de s'exprimer et de dialoguer</b>	
<i>Discutez-vous avec votre mari au sujet de..... ...Planning Familial ?</i>	Assez logiquement, les tests entre U et non U sont très significatifs. Cette question clive l'échantillon en fonction de <u>l'utilisation</u> ou non.

<b>... De pratiques traditionnelles ?</b>	<b>Même remarque que ci-dessus</b>
<b>...De la possibilité d'avoir un travail indépendant?</b>	<b>Le test entre utilisatrices et non utilisatrices dans les zones non exposées est significatif (<math>p &lt; 0.05</math>) et il en va de même dans les zones exposées IA. Le test entre Utilisatrices des 2 zones est également significatif. <u>L'effet utilisation prévaut</u> même s'il n'est pas seul en cause.</b>
<b>...De revenus, d'argent et de dépenses ?</b>	<b>On ne met pas de DS en évidence entre Utilisatrices et non Utilisatrices dans les zones non exposées. Il existe une forte DS entre U et non U dans les zones exposées ainsi qu'entre U des 2 zones. <u>L'effet dominant est l'exposition.</u></b>
<b>...De l'éducation des enfants</b>	<b>On peut subodorer un <u>double effet</u>. Il existe une différence significative entre les utilisatrices des deux zones, montrant que celles des zones exposées sont plus affirmatives quant à leur capacité à discuter du sujet concerné (<math>p &lt; 0.01</math>). Néanmoins, l'écart séparant les utilisatrices des autres dans chaque zone est également très significatif, ce qui évoque une participation de l'utilisation</b>
<b>Si vous avez des enfants de plus de 14 ans, discutez-vous avec eux de..... ...Contraception ?</b>	<b>les tests entre Utilisatrices et non Utilisatrices dans les 2 zones montrent un résultat équivalent à la limite de la signification. Nous sommes plutôt dans un <u>effet rattaché à l'utilisation</u></b>
<b>...De MSt et de VIH/SIDA?</b>	<b>On retrouve les mêmes pourcentages de réponses entre Utilisatrices des deux zones. Idem pour les non utilisatrices. Le test entre Utilisatrices et non Utilisatrices approche de la signification (<math>p &lt; 0.1</math>). Il semblerait que l'effet dominant (s'il existe) soit lié à <u>l'utilisation.</u></b>

Les éléments ci-dessus ne permettent pas toujours de trancher entre les facteurs étudiés, et d'identifier ce qui revient à l'exposition de ce qui revient à l'utilisation. Seule une analyse de régression logistique pourrait permettre d'attribuer à chaque facteur sa pondération véritable dans le poids respectif des multiples variables en jeu. Ce qui apparaît à peu près certain néanmoins, c'est que les deux facteurs opèrent souvent de conserve. Le rôle de l'exposition semble en première analyse jouer un rôle dominant : on retrouve plus fréquemment une participation de l'exposition dans les tests et on met également en évidence à plusieurs reprises un lien « dose-effet », c'est-à-dire une signification d'autant plus forte que la durée d'exposition est plus grande. Ce lien dose-effet n'est en revanche pas mis en évidence dans l'analyse du facteur utilisation, mais l'existence d'un tel lien pourrait être masqué par des facteurs de confusion, notamment celui de l'âge : les nouvelles utilisatrices pouvant apparaître parfois plus émancipées que les utilisatrices de longue durée<sup>5</sup>.

<sup>5</sup> Dans les groupes de discussion, on observe aussi parfois une émancipation plus marquée chez les plus jeunes. La nouvelle génération semble vouloir aller contre les tabous existant et cela sans lien à une utilisation ou non de contraceptifs mais plutôt à une ouverture à d'autres informations et/ou modèles. Une jeune femme non-utilisatrice nous disait à Aro wogera : ' if I have a daughter in the future, I can discuss with her' ce qui a suscité des réactions fortes au sein des autres femmes du groupe qui

Quand on s'attache à regarder les sujets profondément ancrés dans la tradition: mariage, excision, hiérarchie familiale, il semble parfois difficile de voir une vraie différence significative entre utilisatrices et non-utilisatrices, comme entre femmes exposées et moins exposées. Au contraire, lorsque l'on aborde des sujets tels que les études, la santé, l'accès aux services de santé au planning familial (tant au niveau des attitudes que des pratiques), l'évolution semble plus manifeste. Ces sujets sont 'nouveaux' comparativement à l'excision ou au mariage traditionnel donc peut-être plus facilement négociables

**Néanmoins, il apparaît également clair que l'exposition seule (pas plus que d'éventuels effets socio-géographiques) ne peut rendre compte des différences observées dans un certain nombre de situations. Il semble très probable qu'il existe une contribution fréquente du facteur utilisation dans les résultats observés.**

Ainsi, l'accès permanent à la contraception est un facteur qui joue en faveur de l'amélioration de la condition féminine. Il est clair qu'il est difficile de parler d'amélioration statutaire, car le statut se définit par rapport à un certain nombre de normes et de positions formalisées. En ce sens, le statut juridique de la femme en Ethiopie est nettement plus progressiste que sa condition sociale. Cette enquête met en avant des positions qui dénotent un degré d'autonomie de pensée et d'affranchissement des tutelles, ce qui est clairement perceptible dans la série de questions relatives au pouvoir de s'opposer aux normes dominantes. La question de l'autonomie est d'ailleurs très intéressante à relever car parmi l'ensemble des sujets abordés, **ceux relatifs à la pratique d'une activité économique indépendante sont clairement ceux où l'effet utilisation semble le plus prégnant**. De plus, les questions<sup>6</sup> qui se rapportent à des refus/objection/contestation, donc des manifestations d'indépendance, mettent en évidence le même type d'effet.

En ce sens, nous ne sommes pas en parfait accord avec le mémoire d'étude qui avance que les effets de la contraception se limitent à une amélioration du bien être personnel. Nous pensons, et l'enquête CAP le confirme, qu'il se joue quelque chose de plus qu'un meilleur bien être et une meilleure santé derrière l'accès à la contraception. **Les opinions et déclarations des femmes interrogées dessinent un profil attitudinal marqué par des postures oppositionnelles et des revendications d'autonomie**, qui dépassent le cadre du bien être. De même, les questions relatives à une activité économique indépendante sont parmi celles générant les écarts les plus

---

semblait réprover l'affirmation. Elle ajoutait: 'I will do the same (take care of him for him to cool down) if husband drunk and fighting but in the morning I ll ask him what happened'; encore une attitude non traditionnelle.

Lorsque l'on évoque la différence entre aujourd'hui et la génération précédente au niveau du contrôle des naissances, c'est l'arrivée de l'information en parallèle avec l'arrivée des contraceptifs qui est le plus souvent soulignée : 'Before HEW, there was no education, no information. Also there was no drugs' (Ade Ofa users), 'At that time (before) it was difficult to use as we needed to go to boditi health center' (idem) Les femmes peuvent de plus en plus gérer leurs vies et cela semble aussi possible grâce à l'information: 'One woman she is pregnant, she is neglected by the community, she will try illegal abortion and maybe will die. It is a big problem. Now we have chance to have info. What was impossible before, now with information we can have behavior change'.

<sup>6</sup> La pratique sexuelle conjugale est intéressante à souligner, car la position des utilisatrices est assez ferme sur le sujet. Des échanges effectués il y a quelques années avec des groupes d'utilisatrices avaient fait émerger une problématique inattendue : la prise de contraceptif semblait affecter le désir sexuel, ce qui posait parfois des problèmes avec leurs conjoints !

significatifs. Rééquilibrage et recherche d'indépendance figurent donc parmi les demandes explicites portées par les femmes sous contraception.

La question du primat de l'éducation et de l'accès à l'information est posée dans ce document (« *We believe that low fertility, at the societal or the individual level, is not sufficient or even necessary for improving the status of women. Rather, it is women's knowledge that they can, if they wish, control the timing of their childbearing that enlarges women's economic choices and enhances their status* ». Blanc et Tsui). Or l'expérience acquise en Ethiopie ne confirme pas cette vision. En premier lieu parce que les utilisatrices ne sont pas plus éduquées que les autres. Ensuite parce que l'analyse détaillée montre que si l'effet exposition (essentiellement basé sur l'accès à l'information, la sensibilisation et la mobilisation) prime, il est certain qu'il ne suffit pas à expliquer les écarts observés. Enfin parce que, dans une large mesure, l'accès à la contraception a précédé celui à la connaissance pour les femmes des zones rurales. Bien entendu, dans le cadre du projet, il existe un fort contenu éducatif qui accompagne la promotion de la contraception, mais pour de nombreuses femmes, la connaissance et l'information sont venues de surcroît, **et la première prise de contraceptifs a été moins l'aboutissement d'une réflexion documentée que le début d'un apprentissage social**. Cela a déjà été relaté dans la littérature (*Fertility control has also been subtly associated with increased self confidence in the women* - Birdsall and Chester 1987, Martin 1995) mais cette observation a été relayée par tous les acteurs (et notamment lors des groupes de discussion) : les utilisatrices semblent plus facilement s'exprimer et paraissent plus ouvertes au changement et ces caractéristiques se renforcent avec le temps. On retrouve donc une forme d'assurance et de confiance en soi qui trouve probablement ses racines dans l'acquisition d'une emprise autonome sur le réel, dans l'affranchissement des contraintes de la fécondité, dans l'accès à une forme de prévision et de contrôle, ainsi que dans le fait de rejoindre, même timidement au départ, un groupe social informel défini par son ouverture et l'affirmation d'une forme d'indépendance. Cette appartenance sociale informelle favorise l'émergence d'un sentiment de confiance en soi et l'adhésion à des modèles radicalement nouveaux (celui d'une femme responsable qui maîtrise sa fécondité, accède à l'autonomie économique et affirme ses convictions).

## QUESTIONNAIRE

---

<b>KNOWLEDGE, ATTITUDES AND PRACTICES: FIELD SURVEY</b>
<b>INTERAIDE FRANCE, 2011</b>

Questionnaire n°

Surveyor information	
Name:	
Date:	
Was the questionnaire:	finished
	Partially finished
	Other (precise) : _____
Other information	
Woreda of interview :	
Kebele of interview:	
Ketena/Got of interview:	
Other remarks:	

**REMINDER: ALL QUESTIONS SHALL BE ASKED AS OPEN QUESTIONS. DON'T LIST THE POSSIBLE ANSWERS**

**There can be more than 1 answer per question**

Try a maximum to write down names in English and in a clear way (capital letters)

Hello,  
My name is \_\_\_\_\_ and I work with InterAide France. InterAide is a NGO working in food security, water supply and health in rural areas of Ethiopia. Today we would like to understand better life of women in rural areas about education, life, health.

We are willing therefore to interview women between 15 and 49 years old.

I would very much like to ask you to participate to this survey which is around 40 minutes long in normal conditions of discussion.

Your participation is voluntary and free. Moreover, the questionnaire is confidential: if you are not interested to reply the questionnaire or only some questions it is possible to stop or squeeze a question.

We hope you will be interested to participate.

Thank you very much,



**QUESTIONS**

**I- GENERAL QUESTIONS**

1	Name of family head			
2	Age (of the interviewee)			
3	Have you ever lived in this zone?	Yes		A
		No	Born in: _____	B
			Lived in: _____	C
4	Marital status	Married		A
		single	Boyfriend(s)	B
			No boyfriend	C
5	<b>If married</b>	Age of the husband: _____		
		Level of studies (grade) of the student: _____		
6	Do you have children?	No		A
		yes	How many?: _____	
			Currently pregnant	C
7	With whom are you living in your house?	With my own parents/family		A
		alone		B
		With my husband	own house	C
			Husband parents house	D
		other: _____	E	

## II- EDUCATION

8	About your education: are you?	Currently studying	Grade: _____	
		Not studying	Never went to school   B When did you stopped? Age: _____ Grade: _____	
9	What is the closest school in this village?	Name		
		Level studied		
		Walking distance (time)		
10	<b>If you stop studying or never studied</b> Do you have plan to go back to school in a short time?	No/ Not possible.	Not interested	A
		<u>Why?</u>	Husband doesn't want	B
			Too much work at home	C
			Other: _____	D
		Yes		E
11	In your family, who decide/ can decide for you to stop or continue studies?		Alone, personal decision	A
			My husband decision alone	B
			Together with my husband	C
			My own parents	D
			My husband parents	E
			Other: _____	F
12	In this village, is it possible for women go back to school after they stop?	No.	They have to take care of the family	A
		<u>Why?</u>	It is not good for a woman to study long	B
			Other: _____	C
			Yes.	Anytime
		<u>What are the conditions?</u>	After having 1 or 2 children	F
			If husband accept	G
			Other: _____	H
			I don't know	I
		13	In this village, do girls and boys study the same (time spent in studies, grade achieved)?	
	No			B
	I don't know			C
14	According to you, could it be good that girls and boys have the same access to study?	No.	girls have to help at home	A
		<u>Why?</u>	girls have to get married	B
			Other: _____	C
			Yes.	Girls can have income
		<u>Why?</u>	For better development of the family	E
Other: _____	F			

III- LABOUR

15	Do you have a job / an income-generating activity?		None	A
		Yes	Farming	B
			Animal care	C
			Other: _____	D

16	<b>If married</b> What is the income-generating activity of your husband?		None	A
		Yes	Farming	B
			Animal care	C
			Other: _____	D

17	<b>If you have children below 16 years old</b> Do your children work?		No	A
		Yes	Help us in our field/ with our animals	B
			Outside employment	C
			Other: _____	E

18	In your household/family, who is spending more time:	In the field (farming plot)	Me	A
			My husband	B
			My father	C
			My mother	D
			My children	E
			Other: _____	F
		In the garden (vegetables plot)	Me	G
			My husband	H
			My father	I
			My mother	J
			My children	K
			Other: _____	L
		cooking	Me	M
			My husband	N
			My father	O
			My mother	P
			My children	Q
			Other: _____	R
		Selling in the market	Me	S
			My husband	T
			My father	U
			My mother	V
			My children	W
			Other: _____	X
		Shopping/Buying in the market	Me	Y
			My husband	Z
			My father	AA
			My mother	BB
My children	CC			
Other: _____	DD			
Taking care of children	Me	EE		
	My husband	FF		
	My father	GG		
	My mother	HH		
	My children	II		
	Other: _____	JJ		
Fetching wood	Me	KK		

			My husband	LL
			My father	MM
			My mother	NN
			My children	OO
			Other: _____	PP
		Fetching water	Me	QQ
			My husband	RR
			My father	SS
			My mother	TT
			My children	UU
			Other: _____	VV

19	According to you, what is positive and negative in women having an independent income-generating activity??	Positive	Nothing	A
			They help their families	B
			They can earn money for themselves	C
			They are a good example for the community	D
			Other: _____	E
		Negative	Nothing	F
			They are not helping their husband	G
			They are not taking care of their families	H
			They are not respecting traditions	I
			Other: _____	J

20	In this village generally, is it possible for a woman to have an independent income-generating activity??		No	A
			I don't know	B
		Yes. Who can decide?	Alone, personal decision	C
			Husband decision	D
			Wife and husband together	E
			The woman parents	F
			The husband parents	G
			Other: _____	H

IV- GENERAL HEALTH ISSUES

21	According to you, are you in good health?	Yes	A
		No	B
		I don't know	C

22	<b>If you say you are not in good health</b> Do you have particular health problems?	Malaria	A
		Diarrhoea	B
		Pulmonary infection	C
		HIV/AIDS	D
		STIs	E
		Problem related with pregnancy/delivery	F
		Other: _____	G

23	In this village, what are the common health problems in this village?	Malaria	A
		Diarrhoea	B
		Pulmonary infection	C
		HIV/AIDS	D
		STIs	E
		nutrition	F
		Accident	G
		Other: _____	H

24	Can you tell ways to protect yourself from the followings?	HIV/AIDS <sup>7</sup>	Condom	A
			Abstinence	B
			Being faithful	C
			Avoid contaminated material	D
			Other: _____	E
		STIs <sup>8</sup>	I don't know	F
			Condom	G
			Abstinence	H
			Being faithful	I
			Other: _____	J
I don't know	K			

25	From where/who did you get this knowledge?	Health facilities/ Health workers	A
		school	B
		family	C
		Friends and neighbours	D
		NGOs. Name: _____	E
		InterAide	F
		Other: _____	G

26	In this village, are there particular health problems for women?	No	A	
		Yes	Nutrition	B
			Excision	C
			Cutting of 'small tongue'	D
			Pregnancy	E
			Delivery	F

<sup>7</sup> HIV/AIDS : if the woman doesn't know about HIV/AIDS, explain quickly

<sup>8</sup> STIs/ STDs : idem

			Other: _____	G	
			I don't know	H	
27	What are the best attitude/practices to have regarding the following health issues?	Healthy pregnancy	Have right age	A	
			Follow-up with health worker	B	
			Avoid repeated pregnancies	C	
			Have gaps	D	
			Use FP	E	
				Other: _____	F
				I don't know	G
		Safe Delivery	Go to health post	H	
			Have a friend	I	
			Have a TBA	J	
			Other: _____	K	
				I don't know	L
		Excision	Clean material	M	
			Avoid excision	N	
			Go to health post	O	
Other: _____	P				
		I don't know	Q		
Other: _____ (if given in q° 24)		_____	W		
		I don't know	X		

#### V- ATTITUDE IN HEALTH

28	When you are sick what do you do?	Do nothing/ wait	A
		Ask husband/parents	B
		Take traditional remedy	C
		Go to health services	D
		Other: _____	E
29	<b>If you have a child</b> If your child is sick what do you do?	Do nothing/ wait	A
		Ask husband/parents	B
		Take traditional remedy	C
		Go to health services	D
		Other: _____	E
30	In your family, who decide to go seek health services?	Me, personal decision	A
		My husband alone	B
		Me and my husband together	C
		My own parents	D
		My husband parents	E
		Other: _____	F
31	In general in this village, is it possible for a woman alone to decide to go to the health services?	Yes	A
		No	B
		I don't know	C

## VI- HEALTH SERVICES

32	What are the closest health services in this village?	Outreach post	A
		Health post	B
		Health center	C
		Other: _____	D
		I don't know	E

33	How far is it? (walking time)	
----	-------------------------------	--

34	According to you, what is the quality of the services provided?	Good	A
		Not good	B
		I don't know	C

## VII- FAMILY-PLANNING

35	Are you sexually active?	Yes	Since what age?	A
			No	B
			I don't want to reply	C

36	<b><u>If you have children<sup>9</sup></u></b>	At what age did you had your first child?: _____
		What is the minimum gap between your children?: _____

37	<b><u>If you are married</u></b> In your family, who decide on the good number of children to have?	Me alone	A
		Husband alone	C
		Me and my husband together	D
		My husband parents	E
		Other: _____	F

38	In general in this village, can a woman decide alone on the number of children she will have?	Yes	A
		No	B
		I don't know	C

39	About family planning <sup>10</sup> : do you know what it is?	No	A	
		Yes.	Natural	B
		<b><u>Can you give some methods?</u></b>	Depo	C
			Pill	D
			Implant	E

<sup>9</sup> Don't forget to help for the calculation

<sup>10</sup> Family-planning includes all methods to avoid pregnancy (can be abortion, natural methods, abstinence, etc)

			Condom	F
			Definitive	G
			Other: _____	H

40	According to you what is positive and negative about FP (family planning)?	What is negative about it?	Nothing	A
			Side effects	B
			Special food	C
			sterility	D
			Against religion	E
			Other: _____	F
		What is positive about it?	Nothing	G
			Health of mother and child	H
			Gap/ Choice of number of children	I
			Better life conditions for the family	K
			Other: _____	L

41	Where/ from whom did you get your information about FP?	Family	A
		Community	B
		School	C
		Health facilities/Health workers	D
		Friends/neighbours	E
		NGOs. Name: _____	F
		InterAide	G
		Official campaigns	H
		Other: _____	I
		I don't know	J

42	Do you do something to avoid getting pregnant yourself?	No	A	
		Used but stopped now (defaulter)	B	
		Yes	Natural	C
			Depo	D
			Pill	E
			Implant	F
			Condom	G
			Definitive	H
			Other: _____	I

43	<b>If you currently use FP</b> Since how long?	
----	---	--

44	<b>If you currently use FP</b> What is the main reason?	Not married	A
		Don't want children yet	B
		Already a lot of children	C
		To have gaps	D
		For health reasons	E
		To have better resources for the family	F
		Because my husband decided	G
		Other: _____	H

45	<b>If you use FP</b> How did you make the decision?	Alone, personal decision	A
		Husband decision	B
		Together with my husband	C



		Other: _____	D
		Don't use	E

46	According to you, what is an ideal number of children?	
----	--	--

47	Will you advice to people to use FP? If yes, whom specifically		No	A
		Yes	To everybody	B
			To married people	C
			To my Family	D
			Friends/ neighbours	E
			Peers	F
			To people who already have children	G
			To people with health problem at delivery or when pregnant	H
			To people with good money/ food	I
			Other: _____	J

48	According to you, can a woman decide alone to use FP?		No	A
			Yes	B
			I don't know	C

49	Do you think it is possible in the current conditions in this village for a woman decide alone to use FP?		No	A
			Yes	B
			I don't know	C

50	In this village, how is the access to FP?	Easy. <u>Why?</u>	Good health services	A
			Religion is supportive	B
			Good social acceptance	C
			Other: _____	D
		Not easy. <u>Why?</u>	Bad health services	E
			Religion	F
			Bad social acceptance	G
			Fears	H
			Other: _____	I

VIII- RH: HARMFUL TRADITIONAL PRACTICES

51	Do you know what harmful traditional practices are?		No	A
		Yes	Cutting of small tongue	B
			Excision	C
			Early marriage	D
			Ceremony expenses	E
			Other: _____	F

52	About excision: what is negative and positive?	Negative	Nothing. I don't know	A
			Hurtful	B
			Danger of infection	C
			Problem during delivery	D
			Danger of fistula	E
			Against women Rights/ the law	F
			Other: _____	G
		Positive	Nothing. I don't know.	H
			Marriageability	I
			The girl is less clumsy	J
			The girl is more accepted	K
			It is better for having babies	L
			Other: _____	M

53	Where did you get your information about excision in general?	Family	A
		Community	B
		School	C
		Health Workers	D
		Friends/ neighbours	E
		NGOs. Name: _____	F
		InterAide	G
		Official campaigns	H
		Other: _____	I
		I don't know	J

54	Do you think excision is an urgent problem? Apriority in this community?	Yes	Because: _____
		No	Because: _____

55	Are you yourself excised?		I don't know	A
			I don't want to answer	B
			No	C
		Yes. <u>Who made this decision?</u>	Personal choice	D
			mother decided	E
			Father decision	F
			Parents decision	G
			Other person decision: _____	H
			I don't know who decided	I

56	For your daughter(s), who has/will decide?	She will decide/ she decided	J
		I decided/will decide	K

		My husband decided/ will decide	L
		Me and my husband together decided/ will decide	M
		Other person decision: _____	N
		I don't know who will decide	O

57	If you were the only one to choose for your daughter what will you choose?	Excision	A
		No excision	B
		Not sure/ Hesitate/ Don't know	C

IX- FAMILY-LIFE

58	Who will decide for your children marriage?	Boy	himself	A
			My husband	B
			Me and my husband	C
			Other: _____	D
			I don't know	E
		Girl	herself	F
			My husband	G
			Me and my husband	H
			Other: _____	I
			I don't know	J

59	In general in this village, who decide for girls marriage?	The woman alone, personal decision	A
		The women parents	B
		Other: _____	C

***The following questions are only for married women only***

60	Who decided for your marriage?	Alone, personal decision	A
		My own parents	B
		Other: _____	C
		I don't remember	D

61	<b>If you have children</b> Do you have children in school?	No	A	
		Non-applicable (not scholar age)	B	
		Yes	Boys	C
		Girls	D	
		Boys and girls	E	

62	<b>If you have children</b> Until what grade should they go to school?	Boy: _____	
		Girl: _____	

63	Who decides about children education in your household?	Alone, personal decision	A
		My husband only	B
		Me and my husband together	C
		My husband parents	D
		Other: _____	E

64	Do you discuss with your husband about?	Family planning	Yes	A1	No	A2
		Harmful traditional practices		B1		B2

(list the answers: close-ended questions)	Incomes and money, expenditures	C1	C2
	Children education	D1	D2
	Getting yourself educated	E1	E2
	Working independently	F1	F2
	Other: _____	G1	G2

		Yes	No	
65	<b>If you have children above 14 years old</b> Do you discuss with your children about: (list the answers: close-ended questions)	Family planning	A1	A2
		Harmful traditional practices	B1	B2
		STIs, HIV/AIDS	C1	C2
		Education	D1	D2
		Other: _____	E1	E2
	Non/applicable (too young children)	F1	F2	

66	Who possess what in the family?	Field (farming plot)	husband	A
			Husband family	B
			Me and my husband	C
			Me alone	D
			Other: _____	E
		house	husband	F
			Husband family	G
			Me and my husband	H
			Me alone	I
			Other: _____	J
		animals	husband	K
			Husband family	L
			Me and my husband	M
			Me alone	N
			Other: _____	O
		Other: (if small business, restaurant, etc)	husband	Z
			Husband family	AA
			Me and my husband	BB
			Me alone	CC
			Other: _____	DD

#### Other statements on gender issues

		Yes	No	
67	In general, in this village, is it possible for a woman to: (list the answers: close-ended questions)	Disagree/argue with her husband decisions	A1	A2
		Refuses sexual intercourse with her husband	B1	B2
		Refuses to enforce harmful traditional practices	C1	C2
		Not follow her parents advices	D1	D2
		Speak openly (in public, in family) about reproductive health issues	E1	E2
		Speak openly without the permission of her husband	F1	F2
		Refuses polygamy of her husband	G1	G2
		Educate children in a different way compare to her parents	H1	H2
		Have less children than her parents	I1	I2

Thank you very much for your time.  
If you have some questions, you can also ask me.

The interviewee attitude. To be filled after the interview by the interviewer alone.	Very comfortable	A
	Open and direct (give details, answer quickly)	B
	Not comfortable	C
	Shy, seems reluctant to answer (shy, hesitate on question)	
	Very uncomfortable	

How was the woman during the interview?	Seems to hide things (refuses to answer, look worried about people who can hear her)	
	<b>Aggressive</b> Angry about some questions (react violently on some questions, refuses strongly to answer)	D
	<b>Interested</b> by the questions and the programme (talk a lot, ask questions herself)	E
	<b>Not interested</b> by the questions (bored, willing to stop talking)	F
Comments (questions asked by the woman, feelings,...		